

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Curling tong BR3211
Электрощипцы BR3211



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU	9
KZ.....	16

CURLING TONG BR3211

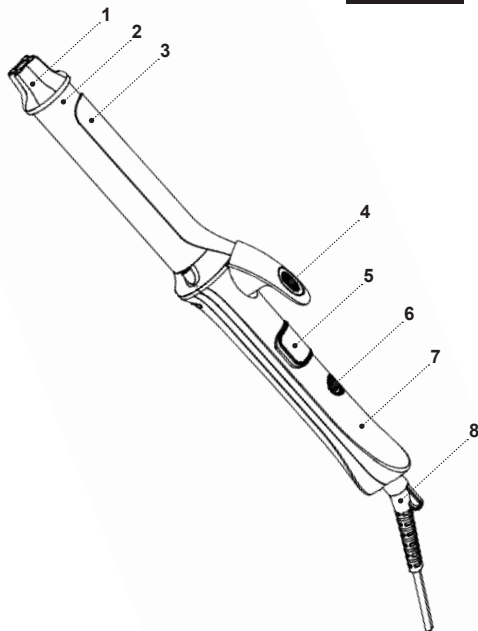
The curling tong are intended only for curling of slightly wet and dry hair.

DESCRIPTION

1. Tip
2. Operating surface
3. Hair clamp
4. Hair clamp handle
5. Display
6. On/Off button «I»
7. Handle
8. Hanging loop

ATTENTION!

- Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.
- After using the unit in a bathroom, unplug it and take the power plug out of the mains socket, as the proximity of water is dangerous even if the unit is switched off.
- For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of a bathroom. To install it, contact an electrical technician.



SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the unit, after reading keep them for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property and it is not covered by warranty.
- The curling tong are intended only for curling of slightly wet and dry hair, do not use the unit to curl wet hair or synthetic wigs.
- Make sure that operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from blows, drops, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in curling tong unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.

- Do not use the unit in proximity to kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the unit while taking a bath.
- Do not hang and do not keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or any other liquid.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord — this can lead to its damage and cause short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- During the operation, hold the unit at handle area only, do not touch the operating surface.
- Avoid contact of hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.

The operating surface remains hot for some more time after the unit is unplugged. Be careful!

- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The curling tong are not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, unit body, power cord or power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Regularly check the integrity of the power cord.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction

is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the service center.

- To avoid damages, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; do not plug a damaged unit into the mains.
- Make sure that specified specifications of power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When using the unit in the mains with 60 Hz frequency, the unit does not need any additional settings.

- Wipe the unit with a clean, slightly damp cloth to remove dust, and then wipe it dry.
- Unwind the power cord to its full length while using the unit.

USAGE

To achieve good results, wash your hair with shampoo, wipe with a dry towel, dry with a hairdryer and comb it. After that you can curl your hair.

- Divide the hair into locks 4-5 cm wide.
- Put the unit on the bottom part of the handle (7) on a flat heat-resistant surface.
- Insert the power plug into the mains socket, the message «OFF» will appear on the display (5), and the curling tongs will switch to the standby mode.
- Switch the unit on by pressing and holding the on/off button (6) «⏻» for 2 seconds, a red indicator will light up on the display (5), blue digital symbols will show the temperature «200°C», the temperature is set by default.
- During heating of the operating surface (2), the digital temperature symbols on the display (5) will flash; when the operating surface (2) has heated up to the set temperature, the digital temperature symbols will glow constantly.
- In the curling tongs mode, you can set the desired temperature of the operating surface (2) by briefly

pressing the on/off button (6) «⏻» within the range: 200°C-100°C-120°C-140°C-160°C-180°C-200°C (see the table).

Hair type	Temperature
Damaged, colored, bleached, fine	from +100°C to +120°C
Normal	from +140°C to +160°C
For professional styling	from +180°C to +200°C

- Take a hair lock with the free hand.
- Press the clamp handle (4) with the other hand, place the end of the hair lock on the operating surface (2) and release the clamp handle (4). Holding the tip (1) and the handle (7), wind the lock around the operating surface (2).
- Wait for a while, then press the clamp handle (4) and release the hair lock.
- Repeat this procedure on the rest of your hair.

Notes:

- when using the unit for the first time, a foreign smell from the heating element can appear — this is normal and it is not covered by warranty;
- avoid contact of hot surfaces of the unit with your face, neck and other parts of your body during the unit operation;

- during breaks in operation, place the unit on a flat heat-resistant surface or hang the curling tongs by the hanging loop (8);
- do not comb the hair right after curling it, let it cool down, hair spray should be applied after hair curling.
- After finishing work, switch the unit by pressing and holding the on/off button (6) «» for 2 seconds, the display (5) will go out, remove the power plug from the mains socket.
- Place the unit on a flat heat-resistant surface and let it cool down completely.

Notes:

- never leave the curling tongs connected to the mains unattended; if you forgot to switch them off, the curling tongs will be switched off automatically in 60 minutes.
- if a malfunction occurs, the display (5) will show the symbols «888», in this case, contact the service center.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning unplug the unit and let it cool down completely.
- Do not immerse the unit, power cord and power plug into water or any other liquids.
- Do not use detergents, abrasives or any solvents to clean the unit.

- Wipe the unit body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.

STORAGE

- Let the unit cool down completely and clean it before taking away for storage.
- Never wind the power cord around the unit as this can lead to its damage.
- A hanging loop (8) you can store the unit on is provided for the ease of storage, given that in this position no water will get on the unit.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and people with disabilities.

DELIVERY SET

1. Curling tong — 1 pc.
2. Manual — 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Supply voltage: 110-240 V, ~ 50/60 Hz
- Rated input power: 50 W
- Operating surface diameter: 25 mm



ATTENTION!

Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.

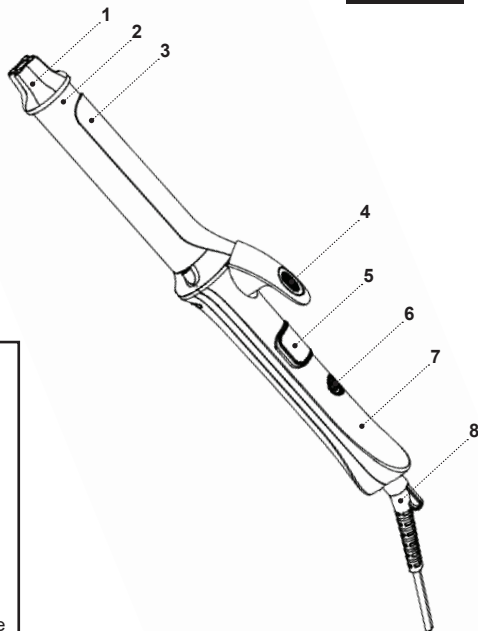
The Unit Operating Life Is 3 Years.

ЭЛЕКТРОЩИПЦЫ BR3211

Электрощипцы предназначены для завивки волос.

ОПИСАНИЕ

1. Наконечник
2. Рабочая поверхность
3. Зажим для волос
4. Ручка зажима для волос
5. Дисплей
6. Кнопка включения/выключения «I/O»
7. Ручка
8. Петелька для подвешивания



ВНИМАНИЕ!

Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

После использования устройства в ванной комнате выключайте его и вынимайте вилку шнура питания из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда устройство выключено сетевым выключателем.

Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться специалисту-электрику.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения, сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Электрощипцы предназначены только для завивки сухих и слегка влажных волос, не используйте устройство для завивки мокрых волос или синтетических париков.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте электрощипцы, включённые в электрическую сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, шнур питания или вилку шнура питания в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните

- за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Во время работы держите устройство только в зоне ручки, не дотрагивайтесь до рабочей поверхности.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.

Рабочая поверхность остаётся горячей ещё некоторое время после отключения устройства от электросети. Будьте осторожны!

- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра и в местах доступных для детей.

ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удущья!**

- Электрошпильцы не предназначены для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.

- Не разрешайте детям прикасаться к рабочей поверхности, шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.

- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в электрическую сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства, соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц,

никаких дополнительных действий не требуется.

- Протрите устройство чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли, после чего вытрите насухо.
- При эксплуатации устройства размотайте шнур питания на всю его длину.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Для достижения хороших результатов вымойте волосы шампунем, вытрите их сухим полотенцем, просушите феном и расчешите. Затем приступите к завивке волос.

- Разделите волосы на пряди шириной 4-5 см.
- Установите устройство на нижнюю часть ручки (7) на ровную теплостойкую поверхность.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом на дисплее (5) отобразится «OFF», электрощипцы перейдут в режим ожидания.
- Включите устройство, нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки включения/выключения (6) «», при этом на дисплее (5) загорится световой индикатор красного цвета, цифровыми символами синего цвета, отобразится температура «200°C», температура установлена по умолчанию.
- Во время нагрева рабочей поверхности (2), цифровые символы температуры на дисплее (5) будут мигать, когда рабочая поверхность

(2), нагреется до установленной температуры, цифровые символы температуры будут светиться постоянно.

- В режиме работы электрощипцов, кратковременными нажатиями на кнопку включения/выключения (6) «(U)», вы можете установить нужную температуру рабочей поверхности (2) в диапазоне: 200°C-100°C-120°C-140°C-160°C-180°C-200°C (см. таблицу).

Тип волос	Температура
Повреждённые, окрашенные, обесцвеченные, тонкие	от+100°C до+120°C
Нормальные	от+140°C до+160°C
Для профессиональной укладки	от+180°C до+200°C

- Свободной рукой захватите прядь волос.
- Другой рукой нажмите на ручку зажима (4), поместите конец пряди волос на рабочую поверхность (2), отпустите ручку зажима (4). Держась за наконечник (1) и ручку (7), накрутите прядь вокруг рабочей поверхности (2).
- Подождите некоторое время, затем нажмите на ручку зажима (4) и освободите прядь.
- Повторите данную процедуру на оставшихся прядях волос.

Примечания:

- при первом включении устройства, возможно появление постороннего запаха от нагревательного элемента — это допустимо и не является гарантийным случаем;
- во время работы устройства не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела;
- в перерывах во время работы устанавливайте устройство на ровную теплостойкую поверхность или подвешивайте электрощипцы за петельку (8);
- не расчёсывайте волосы сразу после завивки, дайте волосам остыть, лак для волос наносите после завивки волос.
- Завершив работу, выключите устройство, нажатием и удержанием в течение 2 секунд кнопки включения/выключения (6) «(U)», дисплей (5) погаснет, выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Установите устройство на ровную теплостойкую поверхность и дайте ему полностью остыть.

Примечания:

- не оставляйте электрощипцы, включёнными в электрическую сеть без присмотра, если вы забыли их выключить, то электрощипцы автоматически выключатся через 60 минут.

- при возникновении неисправностей на дисплее (5) отображаются символы «888», в этом случае обратитесь в сервисный центр.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите устройство от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Запрещается погружать устройство, шнур питания и вилку шнура питания в воду или в любые другие жидкости.
- Запрещается использовать для чистки устройства моющие и абразивные средства или какие-либо растворители.
- Протрите корпус устройства мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите его насухо.

ХРАНИЕНИЕ

- Перед тем, как убрать устройство на хранение, дайте ему полностью остыть и проведите чистку.
- Не наматывайте шнур питания на устройство, так как это может привести к его повреждению.
- Для удобства при хранении предусмотрена петелька для подвешивания (8), на которой можно хранить устройство при условии, что в этом положении на него не будет попадать вода.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Электрощипцы — 1 шт.
2. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение питания: 110-240 В, ~50/60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 50 Вт
- Диаметр рабочей поверхности: 25 мм



ВНИМАНИЕ!

Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года.

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ЭЛЕКТРҚЫСҚАШ BR3211

Электрқысқаштар тек құрғақ және аздап дымқыл шашты бұйралау үшін арналған

СИПАТТАМАСЫ

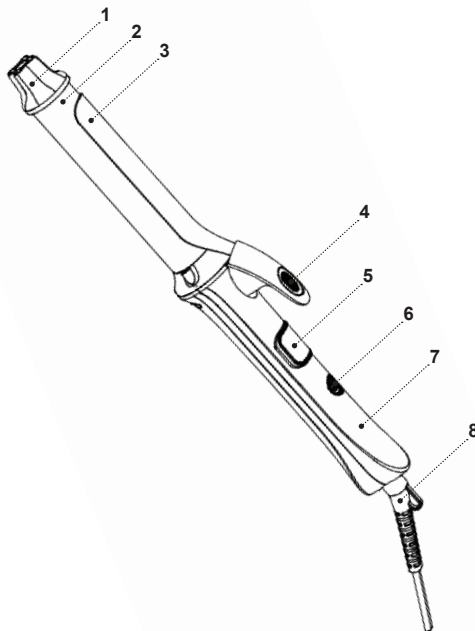
1. Ұштықтар
2. Жұмыс беті
3. Шашқа арналған қысқыш
4. Шаш қысқыштың қолсабы
5. Дисплей
6. Қосу/өшіру түймесі «»
7. Қолсап
8. Ілуге арналған ілмек

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты жуынатын бөлмеде, душта, бассейнде және т. б. судың жанында пайдаланбаңыз

Фенді жуынатын бөлмеде қолданғаннан кейін желі бауының ашасын электр розеткадан ажыратыңыз, себебі құрылғы сөндіргішпен сөндірілгенде де судың жақындығы қауіпті.

Жуынатын бөлменің қуаттандыру тізбегін қосымша қорғау үшін 30 мА аспайтын, номиналды іске қосылу тогы бар қорғаныстық ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан жөн; орнату үшін электрик маманға жүгіну қажет.



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДА- ЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Құрылғыны пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құралды осы нұсқаулықта баяндалғандай оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін және кепілдік жағдайы болып саналмайды.
- Электрқысқаш тек құрғақ және аздап дымқыл шашты бұйралау үшін арналған дымқыл шашты немесе синтетикалық шашты бұйралау үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Егер сіз ұйқылы-ояу күйде болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосұлы тұрған, электрқысқашты қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны жылытатын аспаптардың, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей қасында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасына жақын, жуынатын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сиымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ванна қабылдау кезінде пайдаланбаңыз.
- Суға толы ваннаға немесе раковинаға түсіп кете алатын жерлерде құрылғыны іліп қоймаңыз және сақтамаңыз, құрылғы корпусын, желі бауын немесе желі бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда дереу желі бауының ашасын электр розеткасынан сурыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады.
- Желі бауы ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тимеуін қадағалап отырыңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек желі бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, желі бауынан

тартпаңыз — бұл оның зақымдануына әкелуі және қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.

- Құрылғы корпусын, желі бауын және желі бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.
- Жұмыс кезінде құрылғыны тұтқа аймағынан ғана ұстаңыз, жұмыс бетіне тиіспейіз.
- Құрылғының ыстық беттерін бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеріне тиюін болдырмаңыз.

Жұмыс беті электр желісінен құрылғыны ажыратқаннан кейін бірнеше уақыт әлі ыстық күйінде қалады. Абай болыңыз!

- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Электрқысқаш балалардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларға қадағалау жүргізіңіз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда балалардың жұмыс бетіне, құрылғының корпусына, желі бауына немесе желі бауының ашасына тиюіне рұқсат бермеңіз.

- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше мұқият болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Желі бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Желі бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны зақымдамау үшін, тек зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ҒАНА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЈАЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ ПАЙДАЛНАР АЛДЫНДА

Құрылғыны кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланар алдында 3 сағат күтіңіз.

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтаңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты қарап шығыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны электр желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиіліктегі электр желісінде пайдаланғанда, ешқандай қосымша әрекет қажет емес.
- Құрылғыны таза, шанды жою үшін аздап дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Құрылғыны пайдалану барысында қуат бауын толық ұзындығы бойынша тарқатыңыз.

ҚОЛДАНУ

Оңтайлы нәтижелерге қолжеткізу үшін шашты сусабынмен жуыңыз, оны құрғақ сүлгімен сүртіңіз, фенмен кептіріңіз және тараңыз. Одан кейін шашты бұйралауға кірісіңіз.

- Шашты ені 4-5 см тарамдарға бөліңіз.
- Құрылғыны сабының төменгі жағына (7) тегіс, ыстыққа төзімді бетке қойыңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл ретте дисплейде (5) «OFF» көрсетіледі, электрқысқаштар күту режиміне өтеді.
- Құрылғыны қосыңыз, ол үшін қосу/өшіру түймесін (6) «» 2 секунд бойы басып тұрыңыз, бұл ретте дисплейде (5) қызыл түсті индикатор шамы жанады, көк түсті цифрлық таңбалармен, «200°C» температура көрсетіледі, температура әдепкі бойынша орнатылған.
- Жұмыс бетін қыздыру кезінде (2), дисплейдегі температураның цифрлық белгілері (5) жұмыс беті (2) белгіленген температураға дейін қызған кезде жыпылықтайды, температураның цифрлық белгілері үнемі жанып тұрады.
- Электрқысқаштардың жұмыс режимінде, қосу/өшіру түймесін (6) «» қысқаша басып қалу арқылы, сіз жұмыс бетінің (2) қажетті температурасын диапазонда орната аласыз: 200°C-100°C-120°C-140°C-160°C-180°C-200°C (кестені қараңыз).

Шаш түрі	Температура
Зақымдалған, боялған, түссіздендірілген, жұқа	+100°C-тан +120°C-қа дейін
Қалыпты	+140°C-тан +160°C-қа дейін
Кәсіби жатқызу үшін	+180°C-тан +200°C-қа дейін

- Бос қолыңызбен шаш тарамын алыңыз.
- Екінші қолыңызбен қысқаш қолсабына (4) басыңыз, шаш тарамының шетін жұмыс бетіне (2) қойыңыз, қысқыштың (4) қолсабын босатыңыз. Ұштық (1) және қолсаптан (7) ұстап, тарамды жұмыс бетінің (2) айналасына ораңыз.
- Біраз уақыт күтіңіз, содан кейін қысқаш қолсабына (4) басыңыз және тарамды босатыңыз.
- Осы рәсімді қалған шаш тарамдарына қайталаңыз.

Ескертпе:

- құрылғыны бірінші рет қосқан кезде, қыздыру элементінен бөтен иістің пайда болуы мүмкін — бұл қалыпты жағдай және кепілдік оқиғасы емес;
- құрылғы жұмыс істеп тұрғанда ыстық беттерін бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеріне тиюін болдырмаңыз;

- жұмыс кезіндегі үзілістерде құрылғыны тегіс, ыстыққа төзімді бетке орнатыңыз немесе электрқысқашты ілмекке (8) іліңіз;
- шашты бұйралағаннан кейін бірден тараманыз, шашыңызды салқындатыңыз, шашқа арналған лакты бұйралағаннан кейін жағыңыз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін құрылғыны өшіріңіз, ол үшін қосу/өшіру түймесін (6) «» 2 секунд бойы басып тұрыңыз, дисплей (5) өшеді, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Құрылғыны тегіс, ыстыққа төзімді бетке орнатыңыз және оны толығымен суытыңыз.

Ескертпелер:

- электрқысқашты электр желісіне қосулы күйде қараусыз қалдырмаңыз, егер сіз оны өшіруді ұмытып кетсеңіз, электрқысқаш 60 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.
- ақаулар туындаған кезде дисплейде (5) таңбалар «888» көрсетіледі, бұл жағдайда қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалау алдында құрылғыны желіден ажыратыңыз және толық сууына уақыт беріңіз.
- Құрылғыны, желі бауын және желі бауының ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

- Құрылғыны тазалау үшін жуғыш және абразивті құралдарды немесе қандай да бір еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.
- Құрылғы корпусын жұмсақ, сәл ылғалды матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

САҚТАЛУЫ

- Құралды сақтау алдында оны толық суытыңыз және тазалаңыз.
- Желі бауын құрылғыға орамаңыз, себебі бұл оның бүлінуіне әкелуі мүмкін.
- Сақтауға қолайлы болуы үшін іліп қоюға арналған ілмек (8) қарастырылған, бұны құрылғыға су тимейтін жағдайда қолдануға болады.
- Құрылғыны құрғақ салқын, балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Электрқысқаш — 1 дн.
2. Нұсқаулық 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Қуаттандыру кернеуі: 110-240 В, ~50/60 Гц
- Номиналдық тұтыну қуаттылығы: 50 Вт
- Жұмыс бетінің диаметрі: 25 мм



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты жуынатын бөлмеде, душта, бассейнде және т.б. жерлерде судың қасында пайдаланбаңыз.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жиынтыққа кірсе) қызмет ету мерзімі

аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші құрылғының жалпы жұмыс
ұстанымдарына әсер етпейтін дизайнды, алдын
ала ескертусіз құрастырылымын және техникалық
сипаттамаларды өзгерту құқығын өзінде сақтайды.

Құрылғының қызмет көрсету мерзімі — 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

**Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда
дереу авторландырылған сервистік орталыққа
жүгіну керек.**

Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае

brayer.ru

